

**Dodatek č. 1**  
k  
**VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVĚ**  
**č. 09/2022/OSV ze dne 30. 03. 2022**

**o poskytnutí neinvestiční dotace z prostředků rozpočtu statutárního města Mladá Boleslav na rok 2022 pro Semiramis z.ú. na úhradu nákladů spojených s poskytováním sociálních služeb občanům města Mladá Boleslav v roce 2022**  
(dále jen „dotace“) uzavřená dnešního dne, mezi následujícími smluvními stranami  
(dále jen „smlouva“)

**Statutární město Mladá Boleslav**

Se sídlem: Komenského nám. 61, Mladá Boleslav, PSČ 293 01

IČO: 00238295

DIC: CZ00238295

Zastoupené: MUDr. Raduanem Nwelati, primátorem města

Bankovní spojení: XXXXXXXXXXXXXXX

(dále také „město“ nebo „poskytovatel dotace“)

a

**Semiramis z.ú.**

Právní forma: Ústav

Sídlo: Dlabačova 2208, 288 02 Nymburk

IČO: 708 45 387

Zastoupený: XXXXXXXXXXXXXXX ředitelem

Bankovní spojení: XXXXXXXXXXXXXXX č. účtu: XXXXXXXXXXXXXXX

(dále také „příjemce dotace“)

**I.**

**Úvodní ustanovení**

1. Statutární město Mladá Boleslav a Semiramis z. ú. uzavřeli dne 30. 03. 2022 veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí neinvestiční dotace z prostředků rozpočtu statutárního města Mladá Boleslav na rok 2022 na úhradu nákladů spojených s poskytováním sociálních služeb v r. 2022 (dále jen „smlouva“).
2. Vzhledem k rostoucí inflaci a cen energií a tím i růstu nákladů spojený s činnostmi organizace zajišťující sociální služby rozhodlo Zastupitelstvo města o poskytnutí mimořádné podpory pro organizace poskytující sociální služby a které v roce 2022 v rámci schváleného rozpočtu města obdržely dotaci. Mimořádná podpora bude ve výši 30% dotace, která pro rok 2022 jim již byla poskytnuta a za podmínek uvedených v tomto Dodatku č. 1.

**II.**

**Předmět Dodatku č. 1**

1. Smluvní strany se dohodly na změně ustanovení smlouvy v souvislosti se změnou výše podpory města.
2. V článku I. Předmět smlouvy, se za stávající znění odstavce 2. vkládá a doplňuje nový odst. 3 v tomto znění:  
„3. Město v souladu s ustanovením § 85, písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů a ustanoveními § 10a odst. 3., 5. a § 14 odst. 3. zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, poskytne příjemci dotace z kapitoly 11 svého rozpočtu na rok 2022 finanční prostředky ve výši **30.000,-Kč** (slovy: Třicet tisíc korun českých) jako mimořádnou podporu další neinvestiční dotaci pro rok 2022 na částečné pokrytí zvýšených výdajů souvisejících s inflací, nárůstem cen energií a růstu nákladů spojených s činností příjemce dotace (dále jen „dotace“ nebo „poskytnuté finanční prostředky“) a příjemce dotace poskytnuté finanční prostředky přijímá a zavazuje se, že bude projekt realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v souladu s právními předpisy a s podmínkami této smlouvy.“  
Stávající odst. 3 smlouvy se přečíslovává jako odst. 4.
3. Ostatní ustanovení smlouvy tímto Dodatkem č. 1 nedotčená zůstávají v platnosti.

### III.

#### Závěrečná ustanovení

1. Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Smluvní strany tímto výslovně souhlasí s tím, že tento Dodatek č. 1 při dodržení podmínek stanovených nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES a zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, může být bez jakéhokoliv omezení uveřejněn v souladu s ustanoveními zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv, v platném znění.
3. Smluvní strany se dohodly, že Dodatek č. 1 v registru smluv zveřejní poskytovatel dotace.
4. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto Dodatku č. 1 nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
5. V záležitostech v tomto Dodatku č. 1 výslovně neupravených se vztahy smluvních stran řídí právním řádem České republiky.
6. Dodatek č. 1 je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž dvě vyhotovení obdrží poskytovatel dotace a jedno vyhotovení obdrží příjemce dotace.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že se s obsahem Dodatku č. 1 seznámily, že jejímu textu porozuměly, že smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli a že nebyl uzavřen za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují zástupci vlastnoruční podpisy.

V Mladé Boleslavi dne 29. 07. 2022  
Za město:

V Mladé Boleslavi dne 15. 08. 2022  
Za příjemce dotace:

.....  
MUDr. Raduan Nwelati

primátor

.....  
XXXXXXXXXXXXXXXXXX.

ředitel

#### DOLOŽKA

Toto právní jednání statutárního města Mladá Boleslav bylo v souladu s ustanovením § 85, písm. c) zákona o obcích schváleno Zastupitelstvem města Mladá Boleslav usnesením č. 4955 ze dne 27. 06. 2022.

V Mladé Boleslavi dne 29. 07. 2022

.....  
XXXXXXXXXXXXXXXXXX

vedoucí odboru

odbor sociálních věcí

Magistrát města Mladá Boleslav